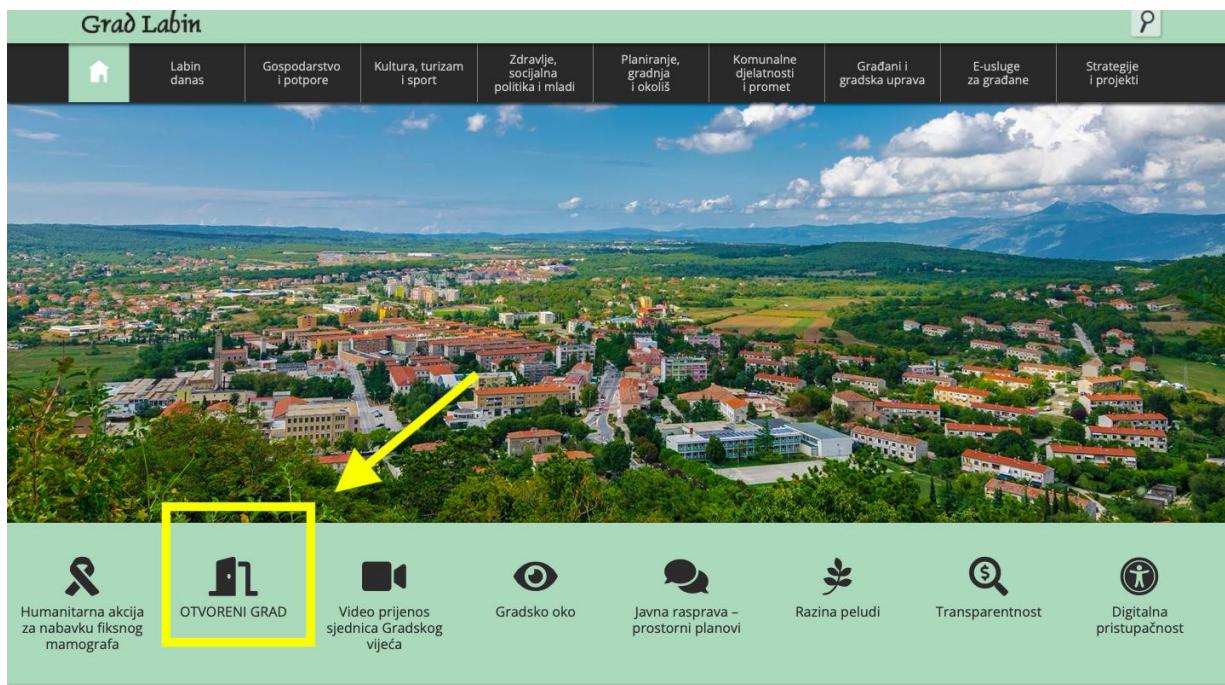


# GRAD LABIN - OTVORENI GRAD // Korisničke upute

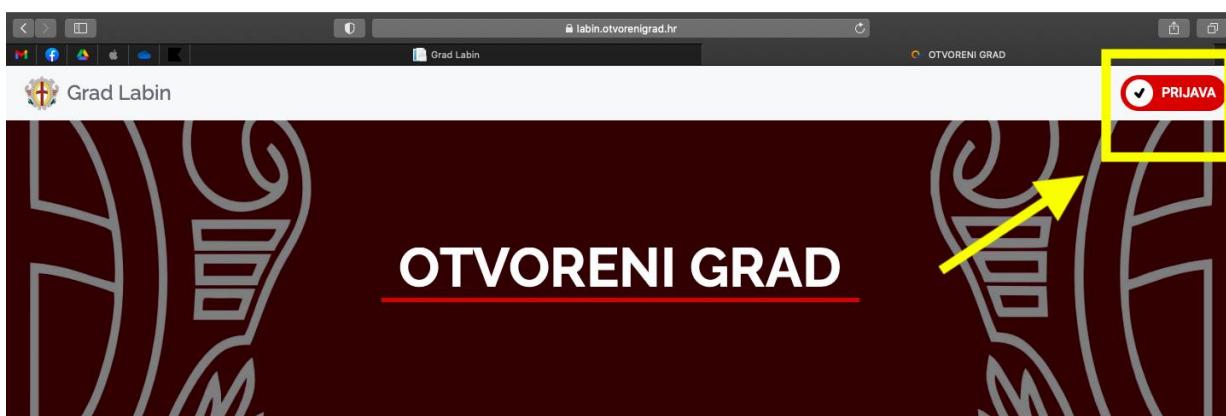
Poštovani korisnici sustava „Otvoreni grad“ Grada Labina!

Kroz ove kratke upute biti će vam pojašnjeno vrlo jednostavno korištenje finansijskih kartica i izvršavanje plaćanja putem on-line sustava, u svega nekoliko jednostavnih koraka. Preporučamo korištenje računala (a ne pametnog telefona) radi bolje preglednosti i lakšeg snalaženja.

Na web stranicama Grada Labina [www.labin.hr](http://www.labin.hr) na prvom ekranu u nizu ikona, druga ikona (simbol otvorenih vrata) vodi u sustav „Otvoreni grad“, gdje se dolazi do finansijskih kartica građana, pomoću kojih možete pratiti evidenciju plaćanja, dugovanja i realizirati sve uplate prema Gradu Labinu, putem mobilnog ili Internet bankarstva koje koristite.



U sustav se ulazi klikom na prijavu u gornjem desnom kutu stranice (crveni gumb „PRIJAVA“) koji vas potom vodi u prijavu putem NIAS sustava (gov.hr – e-sustav Vlade RH, odnosno „e-građanin“).



## Što je otvoreni grad?

Otvoreni grad, jedinstveno je informaticko rješenje – web platforma koja građanima pruža niz elektroničkih usluga koje se odnose na informiranje ili komunikaciju s gradskim službama, te uvid u funkcioniranje grada. Otvoreno je jednostavna za pristup putem interneta, ova platforma dostupna je putem računala, tableta i smartfona i građanima pruža sve servise na jednom mjestu.



Sustav informiranja građana

Digitalni servis koji ubrzava proces obrade i praćenja predmeta.

6.5	6622	7048	489	926	678
0	2345	67	15	115	1155
7	234	6789	2678	789	457
62	6522	655	688	188	62
3759	3648	489	926	678	37
5552	851	54	233	1558	454
6.54	321	351	3334	356	565
78.3	472	5692	882	35005	23.8
3.5	1115	3338	3328	320	338
6.622	665	489	146	420	
3	851	2			

Financijske kartice

Online servis koji omogućava uvid u račune i obvezne.

Svim osobama koje su koristile sustav „e-građani“ dobro je poznata procedura prijave, koja je identična i za ulazak u „Otvoreni grad“. Kroz NIAS sustav birate svoj ulazni certifikat, koji može biti e-osobna iskaznica, FINA ili slični certifikat, ili najčešće token banke odnosno m-token bankovne mobilne aplikacije. Sve vjerodajnice visoke i značajne razine sigurnosti dolaze u obzir, kao i kod većine usluga sustava „e-građani“.

Visoka razina sigurnosti – e-osobna, FINA i drugi certifikati:

The screenshot shows the 'Prijava u sustav e-Građani' (Login to e-Građani system) page. A yellow box highlights the title bar. Below it, a message box contains a note about maintenance on Friday, July 10, 2022, from 23:00 to 00:00. The main section, 'Izaberite vjerodajnicu' (Select authentication method), lists several options under 'Visoka razina sigurnosti' (High security level). Two yellow arrows point to the 'eOsobna iskaznica' (e-ID card) and 'Mobile ID osobne iskaznice' (Mobile ID e-ID card) options. Other listed options include Fina RDC osobni certifikat, Fina RDC poslovni certifikat, Certilia osobni certifikat (ex Kid certifikat), and Certilia osobni mobile.ID.

Značajna razina sigurnosti – m-tokeni i tokeni banaka:

The screenshot shows the 'Značajna razina sigurnosti' (High security level) section of the login page. A yellow box highlights the title bar. Below it, a grid of tokens and bank tokens is displayed. Two yellow arrows point to the 'mToken' (mTOKEN) and 'HPB token' (HPB) options. Other listed options include HZZO, ZABA token, RBA, OTP banka d.d., Addiko Bank, Certilia osobni sms.ID, and Agram banka.

Po završetku prijave, automatski ćete biti preusmjereni natrag u sustav „Otvoreni grad“, u kojem birate prvu karticu desno, s nazivom „Financijske kartice“.

The screenshot shows the 'Otvoreni grad' website with a dark background featuring large, stylized white letters. The main title 'OTVORENI GRAD' is centered. On the left, there's a section titled 'Što je otvoren grad?' with a brief description and a photo of a person working on a laptop. In the center, there's a box for 'Sustav informiranja građana' with a 'VIŠE >' button. On the right, there's a box for 'Financijske kartice' which is highlighted with a yellow border and a yellow arrow pointing to it. Below this box is another 'VIŠE >' button.

Po ulasku u „Financijske kartice“, otvara vam se pregled vaših dosadašnjih i budućih financijskih obveza prema Gradu Labinu, kroz jednostavnu i preglednu tablicu. Važno je da kod izbora primatelja imate odabran Grad Labin (izbornik gore lijevo), a u sredini se nalazi tablica vaših financijskih obveza, koja se može dodatno filtrirati, ovisno o vrsti usluge i slično.

Zelenim slovima označene su plaćene obveze, a tamnosivim slovima one nepodmirene.

The screenshot shows the 'Financijske kartice' service page. At the top, there's a grid of numbers. Below it, a red banner reads 'Financijske kartice'. Underneath, a sub-banner says 'Uvid u financijske kartice je online servis koji omogućava uvid u račune i obveze te mogućnost plaćanja.' A dropdown menu labeled 'PRIMATELJ' is open, showing 'GRAD LABIN' as the selected option. A yellow box highlights this dropdown. A yellow arrow points to it. Below the dropdown, there's a section for 'Pregled transakcija' with a table of transactions. The table has columns: Datum, Dospijeće, Primatelj, Broj računa, Opis, Zaduženje, Uplata, and Saldo. The transactions listed are:

Datum	Dospijeće	Primatelj	Broj računa	Opis	Zaduženje	Uplata	Saldo
01.10.2022.	15.12.2022.	GRAD LABIN	210-5049660	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	0,00	94,56
01.07.2022.	15.09.2022.	GRAD LABIN	210-5049652	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	0,00	94,56
01.04.2022.	15.06.2022.	GRAD LABIN	210-5049644	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	94,56	0,00
21.02.2022.	20.04.2022.	GRAD LABIN	210-5049636	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	94,56	0,00

A yellow arrow points to the bottom right corner of the transaction table area.

Kada odaberete obvezu označenu zelenim slovima, otvaraju vam se podaci o toj obvezi, te je na desnoj strani prikazan označeno da je ta obveza plaćena, kako je i prikazano na slici:

Uvid u finansijske kartice je online servis koji omogućava uvid u račune i obveze te mogućnost plaćanja.

**PRIMATELJ** GRAD LABIN

OTVORENI GRAD > FINANSIJSKE KARTICE GRADANA

**Pregled transakcija**

Datum osvježavanja: 10.06.2022. 01:00:09

Na dan 10.06.2022. saldo izdanih zaduženja redovnog knjigovodstva iznosi 189,12

Datum	Dospijeće	Primatelj	Broj računa	Opis	Zaduženje	Uplata	Saldo
01.10.2022.	15.12.2022.	GRAD LABIN	210-5049660	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	0,00	94,56
01.07.2022.	15.09.2022.	GRAD LABIN	210-5049652	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	0,00	94,56
01.04.2022.	15.06.2022.	GRAD LABIN	210-5049644	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	94,56	0,00

**Uplatnica**

IBAN: HR4523400091822200000  
PNB: 5770-5049644-0024368  
Iznos: 0,00  
Opis: KOMUNALNA NAKNADA 60,78, NAKNADA ZA UREĐENJE VODA 33,78, Razdoblje: 04-06/2022

**Primatelj**

GRAD LABIN  
Titov trg 11, 52220 Labin  
52220 LABIN

**Plaćeno**

Kod ulaska u neplaćene obveze, formiraju se podaci za plaćanje, s pregledom IBAN-a plaćanja, poziva na broj, ukupnog iznosa i opisa plaćanja, a kao primatelj vodite računa da uvijek bude naznačen Grad Labin. Po izvršenom plaćanju, uplate će biti vidljive u sustavu u roku od dva do tri dana.

Također, sustav formira i 2D barkod, uz pomoću kojega je moguće izvršiti plaćanje izravno putem mobilne bankovne aplikacije, odnosno „m-foto plati“ usluge. Prikaz je također moguće ispisati („printati“) te ga fizički platiti na bilo kojem platnom mjestu gdje se plaćanje može izvršiti putem skeniranja 2D koda, poput pošte, banke, FINA-e ili drugih servisa.

Uvid u finansijske kartice je online servis koji omogućava uvid u račune i obveze te mogućnost plaćanja.

**PRIMATELJ** GRAD LABIN

OTVORENI GRAD > FINANSIJSKE KARTICE GRADANA

**Pregled transakcija**

Datum osvježavanja: 10.06.2022. 01:00:09

Na dan 10.06.2022. saldo izdanih zaduženja redovnog knjigovodstva iznosi 189,12

Datum	Dospijeće	Primatelj	Broj računa	Opis	Zaduženje	Uplata	Saldo
01.10.2022.	15.12.2022.	GRAD LABIN	210-5049660	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	0,00	94,56
01.07.2022.	15.09.2022.	GRAD LABIN	210-5049652	KOMUNALNA NAKNADA 6...	94,56	0,00	94,56

**Uplatnica**

IBAN: HR4523400091822200000  
PNB: 5770-5049652-0024368  
Iznos: 94,56  
Opis: KOMUNALNA NAKNADA 60,78, NAKNADA ZA UREĐENJE VODA 33,78, Razdoblje: 07-09/2022

**Primatelj**

GRAD LABIN  
Titov trg 11, 52220 Labin  
52220 LABIN